

Errenterian 11 KOLORE

KULTUR ANIZTASUNAREN ALDE
POR LA DIVERSIDAD CULTURAL

Maiatz 15 - 21 Mayo
edición VIII edizioa

11 KOLORE

Maiatzaren 21a Kultura Aniztasunaren Nazioarteko Eguna da, eta herriko aniztasunaren balioa nabarmendu eta ospatu nahi dugu herritarroi programazio zabala eskainiz.

Horretarako, herria kolore anitezzean jantzi dugu, Gazteleku gazteek eta ikastetxeetako ikasleek sortu dituzten apaingarriekin.

El 21 de mayo es el Día Internacional de la Diversidad Cultural y queremos poner en valor y celebrar la diversidad del pueblo ofreciendo a la ciudadanía una amplia programación.

Para ello hemos vestido el pueblo de diversos colores con adornos creados por la juventud de los Gaztelekus y el alumnado de los centros escolares.

EKINTZAK Actividades

HIZKUNTZA INDIGENAK AMA LURRA ZAITZEN

Bioaniztasunaren eta hizkuntza aniztasunaren arteko harremanaren inguruko erakusketa, herri indigenetara hurbiltzeko.

Exposición sobre la relación entre biodiversidad y diversidad lingüística para acercarnos a los pueblos indígenas.

MAIATZA Mayo

15-20
Astelehenetik Larunbatera
De Lunes a Sábado
17:00 - 20:00
Xenpelar Etxea
(1. solairua)

11 HIZKUNTZA

Aquí seguimos dokumentalaren proiekzioa, eta hizkuntzen garrantziaren inguruko solasaldia, dokumentalaren zuzendari Alvaro Hernándezekin batera.

Proyección del documental *Aquí seguimos* y coloquio sobre la importancia de las lenguas, junto con el director del documental, Alvaro Hernández.

15
Astelehena
Lunes
18:00
Xenpelar Etxea

HATUN WARMIKUNA

Emakume boteretsuak. Perukoak diren eta Oarsoaidean bizi diren 3 emakumeren biziaren dokumentala eta solasaldia protagonistekin.

Mujeres poderosas. Documental sobre las vivencias de 3 mujeres peruanas que viven en Oarsoaidea y coloquio con las protagonistas.

16
Astearte
Martes
18:00
Xenpelar Etxea
(1. solairua)

SORRERA ETA MIGRAZIOA

Creación y migración

Luisa Etxenikek eta Sihara Nuñok mestizajearen esperientzari buruz hausnartuko dute, nork bere sormen-esparrutik.

Luisa Etxenike y Sihara Nuño reflexionan, desde sus ámbitos creativos, sus propios viajes y migraciones, sobre la experiencia que supone el mestizaje.

17
Asteazkena
Miércoles
18:00
Lekuona Fabrika
(Plaza Berdea)

FAMILIA LAGUNEKIN SU-ARTEAN: NAHASTU, SUKALDATU ETA DASTATU

Herrialde ezberdinako jakia sukaldatu eta dastatzeko tailerra familia artean. Izena eman behar da*.

Taller de cocina y degustación de platos de diferentes países en familia. Con inscripción*.

18
Osteguna
Jueves
17:30
Txintxari Elkarte
eta
Alameda-Zumardia

MUNDUKO IPUINAK

Ipuin kontaketa saio berezia (+ 4 urteko haurrentzat). Izena eman behar da*.

Sesión especial de cuenta cuentos infantil (+ 4 años). Con inscripción*.

19
Ostirala
Viernes
17:30
Niessen Elkarte
Gastronomikoa

KERALA

(Australia)
Haragi pastela.
Pastel de carne.

Pasacalle colorido de la comparsa

20
Larunbata
Sábado
12:30 - 13:05
Lekuona Fabrika
(Plaza Txikia)

Batkada Feministarekin Miomp
Senegalgo Elkartearikin batera.

Con la Batkada Feminista y la Asociación Cultural Miomp de Senegal.

BURUBELTZ KONPARTSAREN KALEJIRA KOLORETSUA

Pasacalle colorido de la comparsa

Burubeltz

21
Igande
Domingo
12:00
Alabergako plaza

Kalejiren ibilbidea
Ruta del pasacalle
Taldeko pertsona
koak
Ubicación de bares y
restaurantes
participantes

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.

Parte de la ruta
que se celebra en
el centro de la
ciudad.